

元 Ltd. st 油米雜貨 藥材丸散 國內新聞 輔 Ltd. eet Jan. 新到大幫伙肉生羌 雲高 la 寶來旅館 設在雲城 粵米杏林堂丸散膏丹

大漢公報

中華民國三十二年元月十四號 (星期四) 新聞紙第四卷第二百一十四號

孔子二千四百九十四年 夏歷歲次壬午年十二月初九日

特載

周生教授要求

戰後重訂中國與列強之關係

解除日寇武裝解決民族問題

紐約論壇報記者菲理沙發自東京

滿洲及台灣歸還中國

周博士主張使日本領土回復於一八九四年中日戰爭以前之幅員。滿洲及台灣歸還中國。在日寇之手所已充份表現之進攻軍事價值。之太平洋委任管治羣島。應轉委任別國管治。或由國際管治。高麗應獲得獨立。日本在此大戰爭中所佔領之土地。應完全退出。越南、荷印、馬來亞。應經過保護之時期。使土人有機會在此時期內。準備獨立自主之政府。

博士言：「戰後越南之命運。此時尚未能決定。但有一事應使明瞭。在日寇退出後。不能再恢復過去在法國統治下之情形。應使越南土人保證。予以良好之政府。應予以相當之機會。使能準備自主。」

周博士強調要廢除列強在中國之「特權」。包括英美所已宣布廢除之領事裁判權。彼謂列強在中國所得之一切土地。應無條件退還中國。不能再在中國領土駐兵。或以砲艦巡視中國河流。此等土地。自當包括現被日寇佔領之上海公共租界及香港。

要求修改對華移民條例

周博士并未止步於此。彼要求美國修改法律。准許華人有資格為美國公民。及廢除現有之移民禁例。彼謂「人皆週知。多年以來。中國人在許多南洋羣島。英國自治領。南美洲諸國及美國。受到各種排華律及禁例之不公平待遇。此種種歧視。再不能存在於自由之世界。採排斥華律者。幾乎是以美國為首。改變政策。使華人不受到在移民上或歸化上之歧視待遇。中國並不期望美國或其他國家無限制准許中國移民入境。自不待言。以在美華僑問題而言。問題只在于修改法律。使華人有資格為美國公民。及准許與其他國家同等限制之中國移民入境。」

至於維護遠東和平之機構。周博士之意見與華爾斯副總統所倡議者。大致相同。彼主張建立太平洋議會。太平洋法庭。及國際軍事參謀部以指揮國際警察軍力。此法庭對於爭執有強迫之判決權。而軍事參謀部則執行決定以制裁侵略國。在各國未滿意認定日本與泰國真能及願意履行其義務以前。日本與泰國不得加入此一世界組織。(續完)

重要電報

中國戰後和平計劃

東京十二日電。中國之戰後和平計劃。已送交東京。由美政府要人研究中國提議。組織太平洋國家聯合會。參加者為美國。中國。蘇聯。印度。加拿大。澳洲。紐西蘭。菲律賓。大不列顛。高麗。泰國。及日本。而戰後之計劃。可分為下列數點。

一、簽訂不侵犯條約。仲裁條約。及互助條約。
二、太平洋各國中。若向別一國有軍事行動者。立刻採取經濟及軍事之制裁。

傅秉常升駐俄大使

重慶電。國府行政院。於昨日擢升前任外務次長傅秉常為新任駐俄大使。

所務事

(代理) 何益基
(地址) 第四層樓對面
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

味本

世商庄每罐六元五
新到一磅庄每罐二元九角五
司公信國埠雲理代總

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

本行支部分遍及
全世界。故其援
助顧客之能力特
大。君如對於滙
兌以及各種銀業
問題。如有懷疑
者。可逕與本行
執事磋商。本行
當樂為援助

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York City
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本

約紐中國銀行啓事

做行頃奉總行電稱在上週內接到郵政匯票總局交來廣東各地收款人收據約計八千餘張其款額共計國幣壹千壹百六十九萬元此項收據即將寄回紐約做行一俟收到當即分別轉奉各匯款人不誤同時做行並由去月十二月二十一日起至二十六日五天之內做行分行付付各項匯款數達國幣四百五十七萬六千一百二十九元二角六分統希查照為荷
廿二年元月六日

義泰公司

500 Main St. Vancouver, B.C.
G. HIGH CO.
第一冊至五冊現已印就發售
字圖影印玲瓏
與商務原無異
每冊一毫 外埠另加寄費

廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉
芝蔴米荳
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

隆裕廣

Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
膏丹丸散
藥材
發客
電話 PA. 5652

鳴謝陳君蓮良醫

弟染皮膚癢症。將近一年。屢醫無效。幸得錦緣陳君吉恩君。介紹往見陳女士。內外用藥。僅十餘天。已獲全愈。得沾大德。特此鳴謝。
弟呂鴻基謹謝
中華民國廿二年十二月十八日



弟呂鴻基謹謝

極樂補身藥水

治百事不舉。治夜夢遺精。治尿後反滴。治腎虛腰痛。治眼花耳鳴。能開胃消食。治老人無力。轉老還童。以上諸症自然到成功功効弟今日由信寄來多打紙一張伸銀四元大券先生再寄補身藥水二樽過來弟應用可也
弟曾紀付
Tim Kee Co. 1615 Govt St. Victoria, B.C.

極樂補身藥水

極樂氏仁兄鑒。弟前日大補丸二盒服後亦有些少功効見字即由 COD 付補身丸來可也
弟前服大補丸見有功效除不多述
弟袁榮雅付
Modern Cleaners 719 4th Ave. S. Lehighbridge, Alta. Can.
極樂氏仁兄鑒。弟前日大補丸二盒服後亦有些少功効見字即由 COD 付補身丸來可也
弟前服大補丸見有功效除不多述
弟袁榮雅付
Ah You Wai Hachin, B.C.

極樂補身藥水

極樂氏仁兄鑒。弟前日大補丸二盒服後亦有些少功効見字即由 COD 付補身丸來可也
弟前服大補丸見有功效除不多述
弟袁榮雅付
Ah You Wai Hachin, B.C.

風濕骨痛搜毒丸

來函照錄 極樂氏先生雅鑒。弟患風濕骨痛。連綿多年。遍求名醫。無效。後得見貴報。知有搜毒丸。即購服之。服後果見奇效。現已全愈。特此鳴謝。弟曾紀付
弟曾紀付
T. Tang Meskanaw, Sask. 介

風濕骨痛搜毒丸

來函照錄 極樂氏先生雅鑒。弟患風濕骨痛。連綿多年。遍求名醫。無效。後得見貴報。知有搜毒丸。即購服之。服後果見奇效。現已全愈。特此鳴謝。弟曾紀付
弟曾紀付
T. Tang Meskanaw, Sask. 介

風濕骨痛搜毒丸

來函照錄 極樂氏先生雅鑒。弟患風濕骨痛。連綿多年。遍求名醫。無效。後得見貴報。知有搜毒丸。即購服之。服後果見奇效。現已全愈。特此鳴謝。弟曾紀付
弟曾紀付
T. Tang Meskanaw, Sask. 介

發	每壹元五	陳光明	梁吉
松發	廖滄	黃滿湯	佑
其	劉潤開	陳光明	每壹元
澤五毛			

發	每壹元五	陳光明	梁吉
松發	廖滄	黃滿湯	佑
其	劉潤開	陳光明	每壹元
澤五毛			

華盛頓十三日電。國務部是日宣佈。法委持政府。已拒絕與美國談洽交換外交人員及僑民之事。謂除世美國答允將在法屬北非所據之德軍官消息。亦在討論之列。始再議判。現悉委持政府。已將在法國被扣留之美僑移交德軍管理監督。以之壓迫美國答覆。國務部人員。詎德德國破壞外交。強擄美僑云。

珍珠牙粉

Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

毒丹 每盒五元 ○域埠代理 滙生源 興利
自理) SUN NOON YORK FONG

公 關 註 冊
 商 標
 香港省
永昌堂藥行
 TRADE MARK

理人鄭福滋同啟

本報有字花紙袋發售
每千價銀九元 零沽每百一元

所印無多定購從早

（外埠郵費購者自備）

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

意即有支腎患。茶七蔞。勞回。

每樽四元 遠年爛脚拔毒生肌埋

通訊處
LEE FOOK

良醫聖藥

恭頌實檢良藥

殷垂詢不愧爲濟世之良醫弟收用之後將及一月

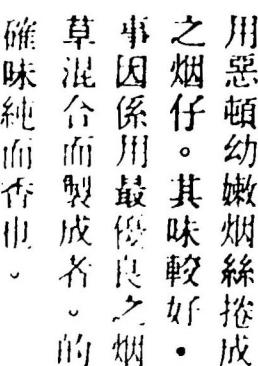
▲恭頌良藥 猶如遇仙

等處其痛苦不堪所以昨日因眠睡不安無所視

其夫父子
么妹炸系招成

IS





.....★

◎蔣委員長

日代牧良
六年火空口

部分交省政府

漑之計劃已歷三年

季有凶荒之虞
余之志

及江西間發生戰事 居日

七萬六千畝 其尙在進

此外如公路之建築

讀作記

☆ ☆ ☆

即將日久之痛患掃除復

加賜
新亞洲旅館
喜市定東端
門牌二四四
租價稱克己
熱水兼煖汽
房舍床褥美
僑胞光臨住
招待令滿意
噠線 PA. 9492
司理人馬恆淦
恆羣敬啟

CATHAY FLORIST
711 ROBSON ST.
VANCOUVER. B. C.
MARINE 7446

花舖廣告

本店專裝接花圈花球
等并有四時各種鮮花
發售價廉物美僑胞賜
顧格外歡迎

孫月容
鄭社富啓

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street

有柄式觀國發售
長短柄式觀英靴

域埠設有支店

"BRITAIN'S BEST"



A detailed illustration of a dark leather dress shoe with laces, shown from a side profile. Above the shoe is the text "BRITAIN'S BEST" in a stylized font, with a small image of a factory or ship in the background. To the right of the shoe is a square logo containing a stylized letter 'K'.

華埠
旅館
麗美
MAYLI ROOMS
7 HASTINGS STREET E.
VANCONVER, B. C.
電話 MA. 8088

本旅館設在雲高
華埠喜市定街東
門牌二三七號地
點適宜房舍寬敞
牀褥潔雅煖汽熱
水溫泉浴室非常
充足一切週妥近
更改組煥然一新
租價克己各界僑
胞惠顧竭誠歡迎

PITMAN
OPTICAL HOUSE
605 W. Hastings, Vancouver

此新式振聲筒可以按在
聾人之耳內或耳外隨時
能聽聞音樂之聲並能永
遠與朋友傾談如故此筒
每具六十二圓五毫

司理馬敬啟
八廣

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 卅六六四二
防空
火熄
時常
開
間
市

生隆棧藥材

本號以丸篩造丸虔潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當	
煖腎還少丸 每盒五元 主治命門火衰下元凍冷少年 結婚精虛体弱腰痛頻溺等症	必愈甜尿丸 每盒五元 夜夢遺精丸 每盒二元五
三鞭補腎丸 小盒二元五 專治腎虧体倦耳鳴頭暈眼花 尿後反滴誠爲補腎獨步之品	無夢滑精丸 每盒二元五 心腹氣痛水 每樽一元五
	小腸氣痛丸 每樽一元 疏解濕毒丸 每樽一元

化痰止咳丸 每樽五元
 外感止咳丸 每打壹元
 牛黃消積散 每樽壹元
 爛腳消毒水 每樽一元
 久年頑癬水 每樽五毛
 跌打吊瘀膏 每張五毛
 驅濕追風膏 每張五毛
 此膏治遠年爛腳常流惡水久不生肌即用此膏貼之即愈
 每盅二元
 拔毒爛腳膏
 代售美國專科醫生
 立止扯氣器具 每副拾六元五如再買藥水每樽五元七毛五
 常山瓜菜種樹發客
 國醫趙邦立寓內
 Sang Lung Jan 35 Pender St. E.

亞洲旅館

加拿大

139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲哥埠

本旅館設在雲哥華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水喉溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962

門牌片叻街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

雲高
新亞旅社
華埠

HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
請留心光顧

司理 關邦健 謹啟

地位最適當
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可幫忙
力知言不妄

各款中西服式零沽批發價甚相宜

精造

華公公司
 杭車衣
 Ying Wah
 15A Pender S
 Vancouver, B
 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔
 等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
 電話 Pacific 5716
 專辦
 恭頌大國手陳明休先生名不虛傳
 啟者弟因腎部染有癢疾如虫行蟻咬經年日久屢醫無效腎
 華腎囊兩牌腐爛如松皮出黃水不堪痛癢之苦蒙馬昌仁兄

在大漢報表揚陳明然先生醫術靈驗以德秉表明此症付生
先生回音知花柳濕毒日久根深須內外用藥方能有效先生
付來藥施治藥到回春其效如神不過數天此症盡除名不虛
傳眞再世華陀也感先生大功德無以爲報特登報表揚俾梓
里染斯疾者得知所問津焉

先生專醫男女眼科奇難雜症內外兼治各項膏丹丸散百
藥常備弟特爲介紹先生寓片打街東三百廿壹號月溪屋

Chau Yee Kai 321 Pender St. E. Vancouver B.C.

民國三十壹年十二月十六號

順邑大良黃自修恭頌

▲**危機四伏幸出重圍**

弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吡吡之嗟行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如拈刺回憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以為報僅繕數言登諸報端以銘謝悃

胡持榮恭頌

W. V. Ting, R. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲**幾乎餓死**

弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生責舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其滯內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁穀叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

羅省總行
通訊地址

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

方書贈閱
函索便寄

本醫生由唐返
美寓羅省總行
診理中西男婦
內外全科肺癆
咳血跌打癰疽
瘋癲痔漏爛脚
奇難雜症

◎**補腦養心丹 四兩庄五元**

恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

◎**鴉標補腎丸 十二樽十元**

腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎**鹿犯耳聾丸 四兩庄五元**

腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈

◎**牛黃消核丸 每樽一元**

鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎**男子七疝丸 一二兩二元五**

小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎**消粒解毒丸 一二兩一元五**

遍身粒毒蚘癬癩 服食此丸收效快

◎**皮膚止癢水 每樽一元二五**

皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功

◎**立效扯氣水 每樽一元**

喘哮喘嗽氣難舒 服此當然病可除

◎**鴉標萬安油 每打四元**

雲時暈仆瀝油救 搽食兼施便立甦

◎**立即止痛片 每打二元**

果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

洪門信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

胃牌皇帝（四）

裴藹侶聽得事已絕望。心痛兩個女兒。又怕老妻生氣。急得肝腸寸斷。當堂嘔血倒地。岳仁見狀。忙命戈什哈救護。已是只存奄奄一

裴藹侶聽得事已絕望

便女兒。又怕老妻生氣。急得肝腸寸斷。當堂嘔血倒地。岳仁見狀。忙命戈什哈救護。已是只存奄奄一息。忙扶他出署。納入肩輿。抬返他私宅時。他老妻見此模樣。也是哭不成聲。等了一會。葛品纔轉輾過來。却已神經錯亂。成了個瘋子。數日後。康熙帝已到蘇州。便在預備行宮之織造府中駐蹕。俾岳仁前往見駕。康熙帝因他年老勤政。特下旨道。朕有日用豆腐一品。味

傳下詔旨道：「惟岳仁是

衆巡撫不同。着照將軍總督一樣頒賜。欽此。此旨下後。便有宮監取出活羊四隻。槽鷄八隻。鹿尾把八個。槽鹿六個。鹿肉乾二十四束。鮮乾四束。野鷄乾一束。一併交付岳仁。岳仁謝恩後。携回署中。在康熙帝駐蹕蘇州期間。假皇帝經過之事。瞞得緊密。風聲不曾透洩。所以岳仁能備承皇恩稠疊。所謂又託人自有渾噩福。至於賠了愛女。又賠財之裴鶴侶。則成了神經病漢。

△孟子新戲

晉人某嘗改唱孟子一節云。惠王兩眼淚巴巴。叫一聲孟老哥。汝上前來聽俺說話。(梁惠王曰)俺老子當年誰不怕。(晉國天下莫強焉)這句話瞞不過汝老人家。(叟之所知也)到如今是俺當家。(及寡人之身)東邊與東老兒打一架。(東敗于齊)就丟了我一個大娃娃。(長子死焉)西邊又與陝西老兒打一架。(西喪地于秦)失了我一個二百二又一個四百八(七百里)。南邊與那湖廣蠻子打一架。他要我叫他一句爸爸。(南辱於楚)真是手架。(寡人恥之)今俺兒要想一個報仇的方法。(願比死者一洗之)孟老哥汝的高才。就請你說了罷。(如之何則可)

實驗抄參鹿茸百補丸

參元氣開
抄自製
生血中
補虛壯
大氣
川冬虫草
保肺益腎

正北虎耳

添精補髓
益腎滋陰
與水補心

氣血虛弱、陰虛陽虛、病後欠補、夜多少便、健脾開胃、下部寒凍、手足損格、色多成癆、少足疲倦、大便虛結、生精補髓、消除百病。

(說明服法)

宜以淡鹽湯送服或清茶亦可每自一次每次一湯勺欲求速效早晚一次服之倘身體稍弱太其必須多服一料自非非常偉大之功若無事服之定能體魄強壯矣雙料每一盒銀七元

補肺潤腎不燥
不熱四時可服
實驗鹿尾把補
腎丸雙料四兩
庄各價銀七元
以上兩種補品任從揀購欲購何種賜顧時希爲言明不受C.O.D.

百補丸雙料四
兩庄價銀七元

小便刺痛。久年餘疑。節

諸般百毒。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

△各國僑胞來函已服本藥之實效

立見奇効

△舉操氏先生偉鑒 敬啟者介紹蒙友買貴號搜毒精幾盒照單開用深覺功力奇効但聞友人前日用過說來功效無訛此實是同病者方知相憐之本心故此特字付上柯打紙一張伸銀十二元一毫求取搜毒藥精四盒祈見寄來畀吾僑得來應用也如付藥請付域多利埠皇家大街源利號處轉交字然無悟草此順候 宣春

加屬弟蔡盛昌字頓

毒藥精活人無算更得聞友

張美銀拾三元購買號搜毒藥精請即代寄廣東鶴山城外茶行街永昌號收
即轉交三角市社張利坤先生收可也餘未多及順此並候
文祺 美國 弟張春鴻字頓

通訊處 Harry Chung, 75 Eldridge St. New York City

敗者弟來古有年向來業商山埠適遇友人相約遊埠一時不慎初不計意過
有十餘天見身體不適見有小小便刺痛經請醫調理總不見効日甚一日腫痛

付來並托弟繼續服用果然

更加強確確實值得我們恭頌舉樑氏祖傳四代實驗之搜毒聖藥也弟愧無以報特記之藉以介紹有患病者知所問津焉

駐古巴國邊省 台山李子明恭頌

△舉樑氏大藥行執事先生均鑒 逕啟者弟近患毒疾欲請醫調理適遇友人說及前經付款十元于先生處買得二盒搜毒藥到來治愈惡疾奏效如神等語弟得聞之下不勝雀躍於是現付美銀十六元特買此搜毒聖藥希即日付來療此沉痾倘早日見効皆是先生再造之功也此候

付安

△舉操大藥房大鑒復啟

收力異常偉烈故再字特頒濟世大德再付美銀八元購一盒以防不時之需
正是閒時買埋急時用之謂也並祝
文安
巴拿馬國 黃周生字上
通訊處 Paw Sang Chong Co. Box 26 Republicade, Panam
舉操氏實驗夜夢遺精丸 每盒四圓
七圓五毛 藥力有增強壯勇之功百戰百勝
辦香壺奇大丸
◎常有抄參鹿茸珠末牛黃珠粒玉桂梅片發售

GU TAO SHE ▶

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

易治病。戒爲急務也。弟日前因偶一失足。

其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

KWONG CHIN HO GO

39 Pender Street E.
Vancouver, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

名妹右手風濕痛患馴醒時刺痛難堪時

今幸少初宗兄四日治愈堪稱醫風濕之大王也妹無以爲報特登報鳴謝並介紹同病者知所求醫焉 妹梁少平拜頌

6714 Viking 正字號紅邊黃羊毛內衫每件四元

KUO KONG SIK

國 公 司 光 絲 髮

27 PENDER STREET SINGAPORE

1674 VIKING	全上衫連褲	每套九元五毫
71 PENMANS	蝦肉色羊毛內衫	每件壹元二五
71 PENMANS	全上衫連褲	每套壹元九五
95 PENMANS	頂靚蝦肉色羊毛內衫	每件二元半
95 PENMANS	全上衫連褲	每套四元五毫
1800 Stanfield	厚嫩羊毛間絲內衫	每件三元七五
1800 Stanfield	全上衫連褲	每套六元五毫
GOLD Windsor	頂厚金印雙胸羊毛衫	每件元六五
51 什色羊毛	經濟揸結	每件二元二毫五
52 金藍羊毛	扣絲揸結	每件 七元五
598 羊毛	扣絲星点拉鍊揸結	每件五元九毛五
WX 頂厚	十足嫩羊毛灰色小衫	每件四元九毛五
英崙羊毛	黃斜雨衣 GABARDINE	每件二十四元半
H88 厚羊毛	織柳襪	每對 四毫五
810 各色嫩羊毛	陰柳襪	每對 五毫五
111 頂靚黑厚嫩羊毛	VIKING 襪	每對壹元壹毛

別種衣裳尚多
目錄印備
函索即奉

「平賣」

南美洲中國學生月刊第一至五期。每冊二毛五。毫三
 字街風半月刊第九十一期至百〇二期。每冊三毫。毫半
 世界傑作精華第三期至第七期。每冊三毫五。毫八
 字街風乙刊第廿期至廿七期。每冊四毫。式毫
 應用無線電學第一期至第三期。每冊三毫。毫半
 夜夜年年第二期至六期。每冊二毫。壹毫
 民國廿七，廿八年份舊小報合共一百份。每百三元。壹元四毫五
 【注意】本局現新辦到小說數十種諸君想晚新到小說請往秘書實路餐
 館詢購便妥日夜有得賣。新書目錄印備函索即寄

時利市打三

良舊之儘
委市杰酒



十三盎沙壹元四
廿五盎沙貳元七
四十盎沙四元壹
五

E. C. Distillery Ltd.

▲生生公司有魚翅

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派件前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。繁肚。龍躉皮運到批發。生翅原棚挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原棚價目。酌至相宜。每捆約壹百六十磅。該買不能宣佈。幸祈見

SING SING COMPANY

雲埠生生公司司理部啟

谷
TL
115.

裕綸德記
 YEE LUN ARK KEE L
 534-6 Fisguard St. P.O. Box
 Victoria, B. C.
 (冬 節 禮 品)
 男女絲巾 男女頸巾 各色女鞋 錦盒茗茶 竹籃茗茶 磁盅蜜薑 糖薑枝乾

卡
女嬌
豐城同地支店
內衣絲襪發售

勒...
 衣內...
 露埠 603 W. Hastings St.
 城埠 711 Yates Street
 B. M. Clarke Ltd.
 暗市黨長壽店
 ARMSTRONG & CO.
 304 Dundas Ave. HA 0141

醫生
男
久患傳毒
年心痛

黃一平
專醫
男婦老幼內外科全
久年胃病
久年風濕
陰陽惡瘡
久年夜尿
生男有法
來函問症
空函不答
外埠買藥
藥品目錄
跌打久積
骨節疼痛
久年頑癬
風化諸病
生女有術
筆金二元
諸君見諒
郵費自理
函索即寄

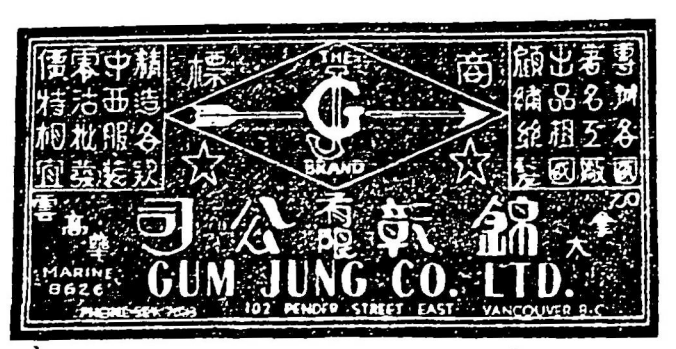
(廣東街口對面)電話存址

21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256, 260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

新到大幫以肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料 茶葉
發售中西良藥化妝品



新到大幫以肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料 茶葉
發售中西良藥化妝品

恭頌梁少初先生
啟者弟梁少初先生因患風濕痛症遇風雨天時常感痛苦幸蒙僑胞梁少初先生開用風濕藥方竟于數日間將多年風濕痛症掃除神速特用登報鳴謝
林舉振 謹啟

代理敬文氏強大器丸
料三元 加料拾元
（藥蝦大根丸）
每料十兩庄 寄費五毛
價銀拾五元

天生堂經驗丸
Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

實驗消痔丸
主治肛門瘻癰。內外痔瘡。大便痛苦。努出腸頭。痔垂而下。紅白痢症。百藥不效。一服見功。如若不然。原銀奉還。

本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

丹士利旅館
STANLEY HOTEL
21 W. Cordova St.
Vancouver, B.C.
MARINE 5015

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

增城敵軍出犯受挫
增城敵軍 在本月二日晨
早 北向江口進攻 經我軍迎擊
戰鬥至三日中午 敵不支而退

國內新聞
盲教員嫁與盲學生
（續昨）故不能直接閱讀參考書及報章雜誌 只能間接由同學口授筆記 這是他學業進步之一種阻礙 為打破這種阻礙 他決定於中大畢業後 即留學美國 以資深造

利多域
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B.C.

請惠冬季報費與告白費
本報向承各界 僑胞關照 無任感激 竊思 筆墨生涯費用至為浩繁 願以維持者 端在 報費與告白費耳 茲又援例列單往收 冬季報 費與告白費 切望單到時 愛顧本報諸君 不吝消埃 概予依數撥下 以資週轉 則不 勝感荷之至
本報司理部謹啟

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

活生藥行
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 3529

司公貨雜行輔
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

著名舊號啤酒
Old Style BEER
Capilano Brewing Co. Ltd.
Phone MARINE 6474

酒啤那臣漂
LUCKY LAGER
唯一飲品 無以尚之

科全外內生醫均達曹行藥新達省羅
The Sun Co. [Dept. T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

羅達省新藥行
主治小腸氣 風濕靈丸 糖尿靈 消粒止癢水 痔漏藥 養心健身靈

雲高來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PACIFIC 0647
Vancouver, B.C. Canada

4X 麵粉
請常食美味優越之各種麵粉

注意注意者痛腰虛腎
認眞猛野四季能服
強精壯顏丸 小腸氣丸 風濕藥片 福機異寶磁石

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B.C.

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

朱杏林堂丸藥發售
勞工清補丸 勞傷補養丸 痰飲喘咳丸 燥熱咳丸 咳出痰血內傷丸 風濕痛痺丸 血症善後調養丸